

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE

NACH EINSICHTNAHME in die Maßnahme des Gemeindeausschusses Nr. 600/24 vom 07.11.2024, mit welcher beschlossen worden ist, die Lieferung von digitalen Trinkwasserzählern für das Gemeindegebiet von Innichen mit einem Gesamtbetrag von € 288.949,21, davon € 288.949,21 als Ausschreibungsbetrag und € 0,00 als Kosten für die Sicherheit, mittels offenem Verfahren im Sinne des Art. 71 des GvD Nr. 36/2923 nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots auf der Grundlage des Preises (20%) und der Qualität (80%) gemäß Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und, soweit mit diesem vereinbar, Art. 108 des GvD Nr 36/2023 nach der Methode des Angebots nach Einheitspreisen zu vergeben;

NACH EINSICHTNAHME in die entsprechende Ausschreibungsbekanntmachung;

DARAUF HINGEWIESEN, dass innerhalb der Abgabefrist, 20.12.2024, 13:00 Uhr, folgende Wirtschaftsteilnehmer über das telematische Portal der Landesagentur für öffentliche Verträge ein Angebot abgegeben haben:

Bezeichnung / Denominazione
Bautechnik GmbH / Srl, MwSt.-Nr. / Part.IVA 00602610214
Maddalena AG / Spa, MwSt.-Nr. / Part.IVA 00617140306

NACH EINSICHTNAHME in den Vorschlag der Ausschreibungsbehörde vom 03.02.2025 für die Zuschlagserteilung, aus welchem hervorgeht, dass der erstplatzierte Teilnehmer in der Rangordnung das Unternehmen Bautechnik GmbH, MwSt.-Nr.0060261021, ist, welches das wirtschaftlich günstigste Angebot nach Preis und Qualität durch Abschlag von 10,06227% auf den Gesamtpreis von € 288.949,21 und folglich für einen Betrag von € 259.874,35 vorgelegt hat;

BERÜCKSICHTIGT, dass der Zuschlag des Auftrages dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

VISTO l'atto della giunta comunale n. 600/24 del 07/11/2024, con il quale è stato deliberato di affidare la fornitura di contatori d'acqua potabile digitali per il territorio comunale di San Candido con un importo complessivo di € 288.949,21, di cui € 288.949,21 quale importo posto a base di gara e € 0,00 quali oneri di sicurezza, avvalendosi della procedura aperta ai sensi dell'art. 71 del D.Lgs. n. 36/2023 in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa al prezzo (20%) e alla qualità (80%), ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 108 del D.Lgs. n. 36/2023, in quanto compatibile, secondo il metodo dell'offerta secondo prezzi unitari;

VISTO il relativo bando di gara;

DATO ATTO che, entro il termine di consegna, 20/12/2024, ore 13:00, i seguenti operatori economici hanno presentato un'offerta tramite il portale telematico dell'Agenzia provinciale per i contratti pubblici:

VISTA la proposta dell'autorità di gara in data 03.02.2025 per l'aggiudicazione, dalla quale risulta che il concorrente collocatosi primo in graduatoria è l'impresa Bautechnik Srl, Part.IVA 00602610214, che ha presentato l'offerta economicamente più vantaggiosa al prezzo e qualità con un ribasso del 10,06227% sul prezzo totale di € 288.949,21 e quindi per un importo di € 259.874,35;

CONSIDERATO che l'aggiudicazione dell'appalto è riservata alla giunta comunale;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 317.046,71, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit einem Darlehen der Darlehens- und Depositenkasse AG bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 7 „Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote sowie des automatischen Ausschlusses“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 547 vom 27.06.2023;

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt

ESAUURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 317.046,71, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con un prestito della Cassa depositi e prestiti Spa;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 „Disposizione sugli appalti pubblici“;

VISTA la linea guida PAB n. 7 „Formule per il calcolo dell'anomalia delle offerte ed esclusione automatica“, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 547 del 27.06.2023;

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 „Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi“;

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del

mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

LCu8iws7oyAYuhbTHdaYeer0tKG7j8Fg+OckXmNg4J8=

YOo1c6exhjJvBVfXSHjJ9EAFJwaAgM20Zr8xwhnLOpw=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. dem Unternehmen Bautechnik GmbH, MwSt.-Nr. 00602610214, die Lieferung von digitalen Trinkwasserzählern für das Gemeindegebiet von Innichen für einen Betrag von € 259.874,35 (+ MwSt.) zuzuschlagen;
2. darauf hinzuweisen, dass der Zuschlag nach Überprüfung des Besitzes der Voraussetzungen ex Artt. 94ff und 99ff des GvD Nr. 36/2023 wirksam wird;
3. den Vertrag im Sinne von Anhang I.1, Art. 3, Abs. 1, Buchst. B des GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form gemäß

Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di aggiudicare all'impresa Bautechnik Srl, Part.IVA 00602610214, la fornitura di contatori d'acqua potabile digitali per il territorio comunale di San Candido per un importo di € 259.874,35 (+ IVA);
2. di dare atto che l'aggiudicazione diventa efficace dopo la verifica del possesso dei requisiti ex artt 94ss e 99ss del D.Lgs. n. 36/2023;
3. di stipulare il contratto, ai sensi dell'allegato I.1, art. 3, co. 1, lett. B del D.Lgs. n. 36/2023, in modalità elettro-

- | | |
|---|--|
| <p>den einschlägigen Bestimmungen des GvD Nr. 82/05 mittels öffentlicher Urkunde durch den Gemeindegeschäftsführer abzuschließen;</p> | <p>nica, nel rispetto delle pertinenti disposizioni del codice dell'amministrazione digitale di cui al D.Lgs. n. 82/05, in forma pubblica amministrativa a cura del segretario comunale;</p> |
| <p>4. den Bürgermeister zur Unterzeichnung desselben Vertrages zu ermächtigen;</p> | <p>4. di autorizzare il sindaco alla sottoscrizione del contratto medesimo;</p> |
| <p>5. die Gesamtausgabe von € 317.046,71, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027 wie folgt anzulasten:</p> | <p>5. di imputare la spesa totale di € 317.046,71, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2025 - 2027 nel modo seguente:</p> |

Nachhaltige Entwicklung und Schutz des Territoriums und der Umwelt	Mission 09 Missione	Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente
Integrierter Wasserdienst	Programm 04 Programma	Servizio idrico integrato
	Titel 2 Titolo	
Lieferung und Einbau von digitalen Trinkwasserzählern im Gemeindegebiet von Innichen	Kapitel 09042.0210900 7 capitolo	Fornitura ed installazione di contatori d'acqua potabile digitali nel territorio comunale di San Candido
Wasserbaulichen Anlagen	Ebene 5. Livello U.2.02.01.09.010	Infrastrutture idrauliche
Grundlage	259.874,35 €	Imponibile
MwSt. 22%	57.172,36 €	IVA 22%
Gesamtsumme	317.046,71 €	Totale
2025	317.046,71 €	2025
2026	0,00 €	2026
2027	0,00 €	2027

- | | |
|---|--|
| <p>6. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> | <p>6. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> |
| <p>7. das Original dieses Dokuments in den</p> | <p>7. di conservare l'originale del presente</p> |

digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
